

L'ASSOCIATION SPIRALE PRÉSENTE

22 \* 23 \* 24 MAI 2015

et  
de 13!

# SPIRALE HISTOIRES RISCLE (Gers)

- \* CONTES
- \* THÉÂTRE
- \* CIRQUE
- \* MARIONNETTES
- \* SPECTACLES DE RUE
- \* CONCERTS ...

PARTOUT  
ET POUR TOUS !

RENDEZ-VOUS CHAMPÊTRE  
DES ARTS DE LA PAROLE

[WWW.SPIRALEHISTOIRES.COM](http://WWW.SPIRALEHISTOIRES.COM)





**TOUT FAIRE**  
**MATERIAUX**

**SARREMEJAN**  
**RISCLE**

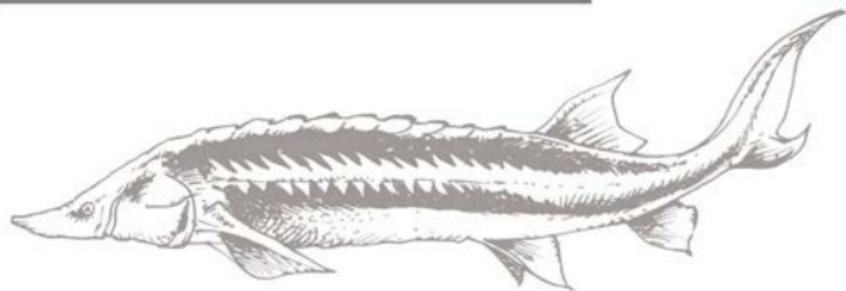
**Route de Tarsac**  
**32400 RISCLE**

**Tél. 05 62 69 70 23**

**Fax 05 62 69 82 69**

Les **Esturgeons** de l'*Adour*

---



**Producteur  
d'Esturgeons  
et de Caviar**

---

**Tél. 05 62 69 88 29**

[lesesturgeonsdeladour@orange.fr](mailto:lesesturgeonsdeladour@orange.fr)

Moulin de Tarsaguet - 32400 RISCLE

N° TVA Intracommunautaire FR89490309838

# ÉDITO(S)

## Et de 13 !!!

Cette 13ème édition aura toujours ces beaux parfums d'exception ! Des nouveautés, des retrouvailles, des découvertes, du célèbre, de l'intime ! Du bon, toujours du bon !

Laissez-vous « spiraler » au cœur même de notre festival !

### L'émotion sera au rendez vous!

Près de 40 spectacles ou concerts : du conte, du théâtre, du cirque, du clown, de la marionnette, de la danse, de la chanson, de la musique...

### Les arts vivants à Spirale sont multiples, partout et pour tous !

Rires et sourires en bandoulières, le décollage est garanti pour le précieux public qui fait que cette utopie créative existe.

Ici on vous invite aux voyages aussi merveilleux qu'inattendus !

De la rencontre, du jeu, de l'humain (bon sang !) pour un splendide week end du vendredi 18h à la nuit du dimanche au lundi ;

### Le bonheur se niche à RISCLE pour la 13<sup>ème</sup> Spirale à Histoires !

## Venez nombreux !

## Frédéric DAVID et toute l'équipe spirale

De partout sur la terre il est des êtres plus humains qui oeuvrent pour un monde meilleur. Spirale à Histoires fait partie de cette multitude discrète et optimiste. Regardez cette belle énergie qui nous réunit autour de poésies chantées, déclamées et actées sur scène, autour des repas biologiques ou au bar à refaire le monde ... Ecoutez cette harmonie qui chante la nature et le «c'est possible ensemble» avec le grand chœur des bénévoles, qu'il en soit remercié de tout coeur. Bien sûr ce n'est pas suffisant mais il appartient à chacun de suivre cet exemple et d'inventer !

Ce festival est la preuve que c'est possible et que cela nous fait grand bien. Depuis 10 ans j'en suis et depuis trois ans j'ai l'honneur d'être le parrain de cette douce folie qui nous élève, dans tous les sens du terme. La vie est mouvement, et puis, les contes nous le disent, pour grandir nous avons besoin de marraines qui se penchent sur les berceaux. Je laisse la place à une fée de la Parole au grand coeur : Colette Migné. Elle sera la nouvelle marraine ! J'en suis heureux et je suis sûr que vous partagerez ma joie. Longue vie à Spirale !

**Merci à toute l'équipe, aux artistes et à vous sans qui rien ne serait possible.**

## Luigi RIGNANESE, Parrain du festival

Conception : [www.creat2.com](http://www.creat2.com) - Impression : Castay - Aire sur l'Adour // Coordination artistique et Directeur de publication : Frédéric DAVID

Président : Christophe MEROTTO // L'équipe (Anaïs.C, Charline.M, Claire.R, Claire.T, Dominique.B, Nadia.H, Marie Agnès.S, Mireille.H, François.R, Jacques.F, Jean Claude.D, Marc.C & Patrick.D) soutenue par près de 100 bénévoles de 6 à 84 ans.

N° licence : 1-1072329 & 3-1072330



Pour la septième fois, le remarquable et désormais reconnu festival « Spirale à Histoires », déploie scènes et chapiteaux à l'orée de notre commune.

Ouvert à tous, de tous les âges, que l'on soit d'ici ou de bien plus loin, ce rendez vous hors du commun contribue à l'animation et la reconnaissance de notre commune, de notre territoire bien au-delà du département. C'est un pari audacieux pour l'association spirale de faire un événement culturel en milieu rural .

C'est surtout un pari réussi quand on sait le nombre de spectateurs qui vont venir, comme d'habitude, prendre du plaisir du côté de Riscle.

Désormais tout le monde le sait : « Spirale », c'est toujours la qualité des artistes, l'exceptionnelle diversité des spectacles et le plaisir d'être ensemble dans un moment de grande convivialité.

Spirale à histoires, ce sont les histoires et spectacles qui nous racontent, nous transportent, nous enchantent pour notre plus grand plaisir.

Soyons nombreux à fêter cette 13<sup>ème</sup> édition !

« Spirale à Histoires », pour Pentecôte, c'est à Riscle !

**Soyons nombreux à ces moments d'exception !**

**Christophe TERRAIN**

**Maire de Riscle**

**Conseiller Départemental du Gers**

# ENEZ NOMBREUX !



**NOUVEAU :**

**Le nouveau GRAND  
CHAPITEAU des folles soirées**

**garantit au public un espace  
couvert quelle que soit la météo !!!**

**ATTENTION !!!**

- **Fermeture de la billetterie à 20h50**
- **Le retrait des réservations se fera avant 20h45 (ensuite elles seront annulées)**
- **Les concerts de la lune sont réservés aux seuls spectateurs des folles soirées**

# PREMIÈRE FOLLE SOIRÉE SPIRALE

Les femmes sont à l'honneur pour  
l'ouverture de ce 13<sup>ème</sup> festival.  
Superbes moments garantis...  
Un départ en beauté !

Vendredi 22 mai à 21h

Grand chapiteau

## Le Cri d'amour de l'huître perlière 1h15

Colette MIGNE (31)

[Conte érotico-délicieux]



«Honneur à notre nouvelle Marraine» ! Voilà une création érotico déliante sur la vie sexuelle (et véridique) des mollusques et des crustacés, véritable succès dans le monde des arts de la parole, qui se pose à Spirale ! « L'huître lovée dans sa solitude nacrée ne demandait rien à personne. Aucune revendication ne venait troubler sa mystérieuse existence, sa vie sexuelle était molle et sans surprise... Mais vous savez ce que c'est la vie, le hasard, le destin ! Sur une plage blonde, une femme est allongée. Son homme nage hardiment sur elle. Un grain de sable voyeur s'approche, se rapproche et s'accroche sur les lèvres vermeilles de la femme comblée ». Quel bonheur de revoir chez nous le « cri d'amour... » de notre grande Colette Migné. Un grand moment à vivre sous le grand chapiteau !

[www.youtube.com/watch?v=su9BfcUqD6k](http://www.youtube.com/watch?v=su9BfcUqD6k)

Tout public à partir de 12 ans.



**MÉTALÉCO**

LE SPÉCIALISTE DU MÉTAL  
POUR CONSTRUIRE ET AMÉNAGER

Tél. : 05 62 69 72 47

1<sup>er</sup> choix et déclassé



Tôle nervurée



Fer à la coupe  
Vente au détail

Profilé métal

Rte de Bordeaux - Maulichères - 32400 Riscle

[www.metaleco.com](http://www.metaleco.com)

# La Reine des Aveugles

1h10

Vendredi 22 mai à 22h45

Emilie PERRIN, Jean MENDEZ,

Pascal PORTEJOIE (31)

[Concert]

Est-ce que la vie suffit pour calmer nos envies? Crois-tu qu'une âme tiendrait dans une clé USB ? Est-ce qu'on peut prendre feu quand on est amoureux ? C'est pour avoir posé trop de questions que les dieux l'ont punie, d'un coup de bâton dans l'oeil : au Royaume des Aveugles elle sera la Reine... Éclopée du côté droit, amputée de la moitié du monde, elle demi-navigue à vue sur les eaux troubles de l'existence, interrogeant sans relâche le sens de la marche et de l'humour. Emilie PERRIN, reine des aveugles, vient enchanter nos planches avec ses deux complices pour un vrai beau moment : ses textes font mouche et son esprit chatouille les oreilles les plus averties. Regards lucides et perplexes sur la vie...sans jamais perdre son légendaire sens de l'humour.

[lareinedesaveugles.wix.com/reine-des-aveugles](http://lareinedesaveugles.wix.com/reine-des-aveugles)

Grand chapiteau



Tout public.

# The Money Makers

Blues New Orléans (31)

vendredi 22 mai à minuit  
& quelques...

Chapiteau festif



Interprétations sauvages et justes, mêlant énergie, qualité musicale et vraie bonne humeur, The Money Makers vous invite à danser sous les étoiles, sauter en l'air, tortiller du popotin. Voilà un voyage entre Jump Blues et Early Rock'n'Roll, passant par le Swing ou un Blues plus rude ! ça bouge sous le chapiteau festif ! [www.moneymakers.fr](http://www.moneymakers.fr)



65700 Villefranque

05.62.96.47.27

# DEUXIÈME FOLLE SOIRÉE SPIRALE

Soirée « Grand écart » entre l'immense  
Simon Gauthier et l'inclassable Vlad  
sous le grand chapiteau !

## Corne De Brume 1h15

**Simon GAUTHIER (Québec)**

[Contes]

Samedi 23 mai à 21h

Grand chapiteau



Conteur québécois aux talents multiples, Simon Gauthier fait rêver et rire, émeut et bouleverse... Avec ses mots, son corps, sa voix, sa scie musicale, Simon nous entraîne dans le plus grand théâtre du monde : l'imaginaire. Il nous vient avec une épopée de personnages plus grands que nature, dont l'histoire est reliée au fleuve Saint-Laurent. Nous y croiserons un chasseur de baleines et l'homme le plus heureux de l'univers, le gardien de phare... Quel honneur d'accueillir chez nous ce grand nom des arts de la parole avec un spectacle de contes intemporels. Voyage garanti sous le grand chapiteau !  
[simongauthier.com](http://simongauthier.com)

**Tout public à partir de 8 ans.**



## CROUSEILLES

UN VIGNOBLE SUR LES PYRÉNÉES  
Château de Crouseilles - 64350 CROUSEILLES

[WWW.CROUSEILLES.COM](http://WWW.CROUSEILLES.COM)

Tel : 05.59.68.57.14 . Mail : [info@crouseilles.com](mailto:info@crouseilles.com)

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

# Artiste local du Folklore Mondial 1h15

Samedi 23 mai à 22h45

Grand chapiteau

## VLAD

[One-man-show-rock-punk-radical-d'extrême-centre]

Attention, voilà un phénomène hors normes ! Même lorsqu'il est en solo, Vlad n'est jamais vraiment tout seul. Pas seul dans sa tête... Pas seul sur scène : Il est accompagné de Pierre Graule, son batteur imaginaire, fruit des amours sauvages entre Dave Grohl et un magnéto-cassette ITT, ainsi que de Nico Gocockstro, son bassiste virtuel, seul musicien au monde à pouvoir être transporté en valise. Après avoir parcouru toutes les salles de concerts qui l'ont accueilli avec ses galons de meilleur chanteur de l'univers autoproclamé, Vlad, l'extrême centriste, vient à Spirale avec son nouveau tour de chant, plus rock, plus drôle, plus beau et encore mieux ! Ce soir, ça déménage sous le grand chapiteau !



Tout public averti !

## Concert

Samedi 23 mai à minuit & quelques...

### Billy Hornett (31) (Rockn'Roll)

Chapiteau festif



Voilà un superbe trio qui va nous faire danser et tourner sous les étoiles. Billy Hornett s'inspire de larges influences musicales, du rock au blues, du punk au surf, le tout servi par une folle énergie. Ne manquez pas ce rendez-vous nocturne qui saura vous faire revivre vos années rock ou attiser votre côté punk.

[billyhornett.bandcamp.com](http://billyhornett.bandcamp.com)



depuis 1922  
**Castay**  
imprimerie

*Créateur d'impression*

[contact@castay.fr](mailto:contact@castay.fr) / [www.imprimerie-castay.com](http://www.imprimerie-castay.com)

40800 AIRE SUR L'ADOUR  
Tél. 05 58 71 60 43

40000 MONT DE MARSAN  
Tél. 05 58 75 22 22

# TROISIÈME FOLLE SOIRÉE SPIRALE

Grands !  
Très grands moments  
en perspective !

Dimanche 24 mai à 21h

Grand chapiteau

## Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie 1h

**Jérôme ROUGER (79) - Cie La martingale**

[Conférence spectaculaire]

Énorme honneur pour nous d'accueillir le professeur Rouger, directeur de l'école d'agriculture ambulante qui abordera lors de cette conférence les questions des droits de la poule et des conditions de vie de l'oeuf. Entre informations scientifiques et propos plus discutables, poule mouillée et chair de poule, cette pseudo conférence investit à la fois le champ de l'absurde et de la métaphysique pour refléter par un regard aigu et décalé des problématiques très actuelles... En spécialiste des allocutions détournées, Jérôme Rouger nous offre un discours d'une drôlerie sans faille, une façon fine et joyeuse de nous interroger sur notre propre condition ! C'est tout simplement superbe : A ne manquer sous aucun prétexte ! NB : En fin de séance, si le niveau des élèves le permet, il tentera de résoudre le paradoxe de l'oeuf et de la poule.

[www.lamartingale.com](http://www.lamartingale.com)



**Tout Public à partir de 10 ans.**



## CASSE AUTO DUCOURNAU

Pièces Détachées - Pneus Neufs et Occasions  
Récupération Fer - Métaux

Tél/fax. 05 62 09 44 40

32720 BARCELONNE DU GERS

# RUBATO <sup>1h</sup> alias Patrick INGUENEAU (79)

[Concert/Chanson]



A la frontière de la musique et du théâtre, le multi-instrumentiste Rubato s'amuse et nous emporte dans un univers de fantaisie folle et d'humour absurde. Tout se permettre, mélanger l'humour, les styles, les genres et les (bonnes) humeurs avec humour et malice, tel est le principe de ce spectacle de chansons un peu timbré, mené par un artiste touche à tout. « Rubato », dans le langage musical classique, veut dire « mouvement libre ». En poète amuseur sonore, il invente, grimace, chante, joue du piano, de la batterie, du sax et autres trucs, empruntant à la folie de Bernard Lubat et à l'espièglerie de Bobby Lapointe. Un bel et bon moment à vivre ! [www.lamartingale.com](http://www.lamartingale.com)

**Tout public.**

## Branlarians sound system

### Move your feet (31)

[Sons pour danser]

Comment imaginer les dernières gesticulations d'un 13<sup>ème</sup> festival sans gros sons et grosses lumières ? Platine awak, fumée d'ambiance, spotlights tonitruants, machine à bulles seront là pour nos derniers coups de sang de l'événement ! Laissez les fourmis, les globules et autres araignées vous démanger !!! C'est parti pour une dernière nuit de folie !

**Dimanche 24 mai à  
minuit & quelques...**

**Chapiteau festif**



**Cédric ATTONATY**  
06 77 75 94 03  
32320 POUYLEBON

# TRAITEUR

**Mariages - Lunchs**  
**Buffets - Banquets**  
**Comités - Séminaires**  
**Associations**  
**Repas d'Entreprise**



# Vendredi 22 Mai 2015

15h30.....	Visite de l'ECOCENTRE PIERRE ET TERRE (gratuit).....	Site
19h/20h30....	Apéro et Repas	
21h.....	«Le cri d'amour de l'huître perlière» Colette MIGNE.....	Grand Chapiteau
22h45.....	«La reine des aveugles» Emilie PERRIN.....	Grand Chapiteau
Après minuit..	«Concert de la lune» The Money Makers.....	Chapiteau festif

---

# Samedi 23 Mai 2015

11h30/14h....	Apéro et repas	
14h.....	«Bertine & autres racontars» Cie Parpaye Digounaye.....	Théâtre Spirale
14h à 18h....	«Sur le Fil» Cie L'Arbassonge.....	Jardin des délices
14h30.....	«Ces gens d'ici» Kilometres et Cie.....	Jardin des délices
14h30/17h30..	«Des livres et vous» médiathèque de Riscle.....	La Loge
14h45.....	«Infimes débordements» Cie Les Mains libres.....	Boutchou'Piazza
14h45.....	«Le presqu'idigitateur» Gérard Naque.....	Grand Chapiteau
15h/19h.....	«Hyppolite, crieur public» Olivier Hédin.....	Chapiteau festif
15h15.....	«L'école des petits Robert» Robert & Moi.....	Grange Homère
15h30.....	«La chanson, quelle histoire!» Aurore Lerat.....	L'En Vert
16h.....	«Ces gens d'ici» Kilometres et Cie.....	Jardin des délices
16h15.....	«Tutti santi» Luigi Rignanèse.....	Théâtre Spirale
16h15.....	«Dans ma valise, il y a» Cie Sac de billes.....	Boutchou'Piazza
16h45.....	«Anatole & Mari Gertrud» Jaouen & Carolina.....	Grange Homère
17h15.....	«Ces gens d'ici» Kilometres et Cie.....	Jardin des délices
17h15.....	«Robe marine» Cie les cailloux sauvages.....	L'En Vert
17h15.....	«Infimes débordements» Cie Les Mains libres.....	Boutchou'Piazza
17h45.....	«Barbe bleue assez bien raconté» Titus.....	Grand Chapiteau
17h45.....	«Attention Dragons!» Cyril Guillou.....	Théâtre Spirale
19h/20h30....	Apéro, Grillades et repas	
21h.....	«Corne De Brume» Simon GAUTHIER.....	Grand Chapiteau
22h45.....	«Extrême concert» VLAD.....	Grand Chapiteau
Après minuit..	«Concert de la lune» Billy Hornett.....	Chapiteau festif

# Programme

## Dimanche 24 Mai 2015

---

- 11h30/14h.... Apéro et repas
- 14h à 18h..... «Sur le Fil» Cie L'Arbassonge..... **Jardin des délices**
- 14h..... «Bête BeurK» Frédéric DAVID..... **Théâtre Spirale**
- 14h15..... «All Right!» La Main s'Affaire..... **Site/Grand Chapiteau**
- 14h30/17h30.. «Des livres et vous» médiathèque de Riscle..... **La Loge**
- 15h/19h..... «Hyppolite, crieur public» Olivier Hédin..... **Chapiteau festif**
- 15h..... «Ces gens d'ici» Kilometres et Cie..... **Jardin des délices**
- 15h..... «Infimes débordements» Cie Les Mains libres..... **Boutchou'Piazza**
- 15h15..... «Attention Dragons!» Cyril Guillou..... **Grange Homère**
- 15h30..... «Carte Blanche à...» Simon Gauthier/Luigi Rignanes..... **Théâtre Spirale**
- 15h30..... «La chanson, quelle histoire!» Aurore Lerat..... **L'En Vert**
- 15h30..... «Magic Gordon» Titus..... **Site/Grand Chapiteau**
- 16h..... «Ces gens d'ici» Kilometres et Cie..... **Jardin des délices**
- 16h..... «Dans ma valise» Cie Sac de billes..... **Boutchou'Piazza**
- 16h45..... «Bertine & autres racontars» Cie Parpaye Digounaye..... **Théâtre Spirale**
- 16h45..... «Anatole & Mari Gertrud» Jaouen & Carolina..... **Grange Homère**
- 17h15..... «Ces gens d'ici» Kilometres et Cie..... **Jardin des délices**
- 17h15..... «Infimes débordements» Cie Les Mains libres..... **Boutchou'Piazza**
- 17h15..... «Robe marine» Cie les cailloux sauvages..... **L'En Vert**
- 17h45..... «Robert & Moi chante l'Amour» Robert & Moi..... **Grand Chapiteau**
- 19h/20h30.... Apéro , Grillades et repas
- 21h..... «Pourquoi les poules préfèrent...» Jerome ROUGER..... **Grand Chapiteau**
- 22h45..... «Rubato» Patrick INGUENEAU..... **Grand Chapiteau**
- Après minuit.. «MIX de la Lune» Les Branlarians Sound System..... **Chapiteau festif**



Nous vous conterons l'histoire de sa construction en pailles porteuses et de ses équipements (éolienne, toilettes sèches, photovoltaïque...)

**VISITE GRATUITE de L'ÉCOCENTRE**  
**PIERRE ET TERRE LE VENDREDI 22 MAI À 15H30**

# LES SPECTACLES

## Bertine et autres racontars 1h

**Compagnie Parpaye Digounaye (31)**

[Contes et musiques]

Au café, il s'en raconte des histoires... On potine, on jase... On y croise des gens qui médisent et des chenilles qui se transforment en papillons... Un diptyque conté.. et chanté... Instants poétiques où de l'histoire naît un univers, une entrée sonore dans l'intimité du conte... Un vrai moment de bonheur.

[parpayedigounaye.blogspot.fr](http://parpayedigounaye.blogspot.fr)

**Samedi 23 mai à 14h**  
**Dimanche 24 mai à 16h45**

**Théâtre Spirale**



**Tout public.**

## Hyppolite Crieur Public

**Olivier Hédin - Compagnie Oh ! 15mn**

**Samedi 23 mai et Dimanche**  
**24 mai de 15h à 19h30**

**Chapiteau festif**  
**(entre autres)**



Oubliés depuis des décennies, les crieurs avaient laissé leur place à la télévision et à internet pour diffuser l'information. Hyppolite réapparaît sur la place spiraliennne pour déclamer vos envies. Il pourra : déclarer votre amour si vous êtes timide, vendre votre aspirateur, faire partager vos idées, vous redonner votre pouvoir d'expression. Le principe est simple : Écrivez votre message et rendez-vous à la prochaine criée ! [www.olivierhedin.net](http://www.olivierhedin.net)

**Tout public.**



# Infimes débordements

35mn

**Compagnie Les Mains Libres (31)**

[Marionnettes]

En quelques mouvements, le voyageur campe le décor où vont naître et mourir des personnages à l'humanité décalée. Tour à tour, chacun présente sur la scène sa raison d'être, sa beauté cachée... Rêve d'envol, amour tragique, insouciance enfantine sur un fil de funambule... Ces histoires touchent un bout d'essentiel, aux marges du réel, dans un moment de partage fragile et précieux. [www.mainslibres.org](http://www.mainslibres.org)

**Samedi 22 mai à 14h45 & 17h15**

**Dimanche 24 mai à 15h & 17h15**

**Boutchou Piazza**



**Tout public à partir de 5 ans.**

# Le Presqu'idigitateur

1h

**Gérard NAQUE (33)**

[Théâtre et Magie décalée]



Grand succès au Théâtre Spirale en novembre 2014, revoilà Gérard Naque avec son spectacle magique, comique, décalé et subversif ! On vous promet la grande illusion! Tours de magie à l'ancienne, personnage hors norme, bonimenteur cet « animal » utilise la magie pour surpasser les désillusions de la vie. On n'en croit pas nos yeux et nos zygomatiques sont mis à l'effort ! Un grand moment ! [www.caboulot.biz](http://www.caboulot.biz)

**Samedi 23 mai à 14H45**

**Grand chapiteau**

**Tout public à partir de 8 ans.**

# L'école des petits Robert

50mn

**Robert & Moi (25)**

[Théâtre et chansons]

M. Lemoine, le directeur, se dit scientifique, logique et antibiotique. Sylvain, prof de français, d'histoire, de poésie et de rêve, mange bio, aime les fleurs, la nature, le yoga... A l'école des petits Robert, on apprend plein de trucs, la musique et les mathématiques ne font qu'un, les monstres verts vous attaquent à coup de choux de Bruxelles, les animaux nichent dans les chansons... et l'année passe vite ! Et nous on se régale ! [www.robertetmoi.fr](http://www.robertetmoi.fr)

**Samedi 22 mai à 15h15**

**Grange Homère**



**Tout public à partir de 5 ans.**

# La chanson, quelle histoire !

**Aurore LERAT Cie L'Espante (31)** 45mn

[Des troubadours à Stromæ]



Rita Bagout en a des choses à vous raconter ! Surtout lorsqu'il s'agit de sa grande passion : la chanson ! Des troubadours à Stromæ, que s'est-il passé ? Embarquez avec notre « conférencière musicienne » pour une plongée dans l'Histoire de la chanson française. Attachez vos ceintures, ça va rire, s'instruire et chauffer...euh chanter ! [www.compagnielespante.fr](http://www.compagnielespante.fr)

**Spectacle familial à partir de 6 ans.**

**Samedi 23 mai et  
dimanche 24 mai  
à 15h30**

**L'En Vert**

# Dans ma valise, il y a

45mn

**Compagnie Sac de Billes (40)**

[Conte, musique et livres]

Elles attendent patiemment et on leur interdit d'achimer ! Oui d'achimer ! Mais elles achimeront tout de même ! Spectacle / invitation au voyage, au détour d'albums jeunesse... A-t-on le droit de braver l'interdit et de partir en voyage sans pour autant bouger ? Ici, il sera bravé. Et les mots, les images, les histoires sortis de ces valises ouvertes nous offrent un vagabondage au gré des livres et de leurs histoires envoûtantes. [www.sacdebilles.fr](http://www.sacdebilles.fr)

**Samedi 23 mai à 16h15  
Dimanche 24 mai à 16h**

**Boutchou Piazza**



**Tout public à partir de 5 ans.**

# Tutti Santi ! Tutti Pagani !

**Luigi RIGNANESE (04)** Version courte 1h

[Contes d'amour saint et païen]



Ce spectacle a inauguré le petit Théâtre Spirale, il y a belle lurette. C'est un petit joyau de raillerie mesurée : le trait est toujours juste, jamais facile. C'est un hymne à la vie, un refus des croyances figées et séculaires, un refus net de toutes les bêtises. On oscille entre rires et larmes, mais la tendresse n'est jamais très loin. Avec ses histoires emboîtées telles des poupées russes, avec son tambourin magique, avec ses mimes sans excès, avec ses mots qui nous parlent, méfions-nous cependant. Cet homme, maître conteur est dangereux : il nous fait réfléchir ! Du grand, du très grand : c'est tout simplement remarquable ! Nous, on l'adore.

[www.luigirignanesi.org](http://www.luigirignanesi.org)

**Samedi 23 mai à 16h15**

**Théâtre Spirale**

**Tout public à partir de 12 ans.**

# Anatole et Mari Gertrud 1h

**Jaouen & Carolina (44)**

[Chansons entre autres]

Guitare en bandoulière, jukeboxes humains, Anatole et Mari Gertrud aiment les soirées où l'on s'amuse bien. Leur passion à eux ? C'est chanter... Tant et si bien que si on ne le leur demande pas, ils ne s'arrêtent jamais. Mais faut pas que ça dérange, ou alors juste pour démanger les ménages... Pour contenter les plus curieux et aussi parce qu'ils sont généreux, ils vous ont préparé un concert au menu ! Un répertoire riche et varié de chansons déjà faites mais pas trop ou alors il y a longtemps. Et nous, on se régale car on adore ces deux là !

[www.les-copainches.fr](http://www.les-copainches.fr)

**Samedi 23 mai et dimanche  
24 mai à 16H45**

**Grange Homère**



**Tout public à oreilles.**

# Robe marine 30mn

**Compagnie les cailloux sauvages (33)**

[Robe à histoires]

Magnifique spectacle pour les tout-petits et le plaisir des plus grands. Une robe pour raconter pourquoi la mer est salée. Une robe d'embruns et de clapotis. Une robe dans laquelle on trouve des vagues, la lune en colère, une petite vieille qui vit dans une petite bouteille, un géant sur son île, une fée. C'est tout simplement « simple et beau ».

[www.lescaillouxsauvages.com](http://www.lescaillouxsauvages.com)

**Samedi 23 mai et dimanche  
24 mai à 17h15**

**L'En Vert**



**Tout public à partir de 3 ans.**

# Attention Dragons !!! 1h

**Cyril GUILLOU (44)**

[Théâtre & Conte]

« Les Dragons sont affaire de spécialiste : Pour tout savoir, venez assister à l'incroyable conférence du docteur Drakes ». Voilà un vrai moment de plaisir avec Cyril Guillou qui nous embarque dans un univers bien étrange mais jamais effrayant. Attention Dragons !!! Comme une invitation à grandir sans avoir peur pour les petits et comme un retour aux rêves d'enfants pour les plus grands. C'est parti pour une heure d'histoires fantastiques !

[www.les-copainches.fr](http://www.les-copainches.fr)

**Samedi 23 mai à 17h45**

**Théâtre Spirale**

**Dimanche 24 mai à 15h15**

**Grange Homère**



**Tout public à partir de 5 ans.**

# Barbe bleue assez bien raconté(e)... 50mn

Samedi 23 mai à 17h45

Grand Chapiteau

**TITUS - Cie Caus'toujours (79) - Mise en scène Servane Deschamps**

[Conte (ou presque)]



Tristan Faucher veut faire partager sa passion et sa connaissance du conte traditionnel en racontant les célèbres histoires de Charles Perrault. Seulement voilà ! De digressions en digressions, l'histoire de Barbe bleue peine à exister. Incapable d'une quelconque remise en cause, aigri de ne pas être reconnu à la hauteur de son talent, il fait fi des codes et conventions du spectacle vivant et laisse deviner ses propres désillusions. Doté d'une maladresse désarmante et de mauvaise foi, il n'hésite pas à houspiller son entourage, le monde de la culture et même le public. Attention, partout où ce « barbe bleu » passe, cela fait mouche ! [www.caus-toujours.com](http://www.caus-toujours.com)

**Public familial à partir de 8 ans.**

# Bête BeurK 50mn

Dimanche 24 mai à 14h

**Compagnie Monde à Part (32)  
Frédéric DAVID accompagné de Jeff MANUEL**

[Conte déjanté]

Une fois n'est pas coutume : le co-inventeur de Spirale nous présente là sa Bête BeurK : Une histoire Rock-poético-humorico-politico-humaniste, assaisonnée à la dynamite ! On y parlera de la fameuse création du monde et de cette rencontre incroyable entre la Bête BeurK et la princesse Marjolaine . « Au commencement, la terre était plate ! On va en visiter les deux faces... ». Bien du bonheur à (re)découvrir ce spectacle comme un délire impertinent sur la rencontre, la tolérance et le respect ! Tout un programme ! [www.ciemondeapart.com](http://www.ciemondeapart.com)

Théâtre Spirale



**Tout public.**

# All Right ! 45mn

**Compagnie La main s'affaire (31)**

[Portés acrobatiques]



« All Right ! » a largement séduit tout le public de BISAR 2014 (Balade Insolite Spirale en Armagnac), alors, comme une évidence, voilà «La main s'affaire» qui repose les pieds chez nous pour ce duo exceptionnel. Cynique sans être cruel, burlesque sans tomber dans la caricature, interactif sans forcer le dialogue, c'est un superbe moment à vivre ! [www.lamainsaffaire.com](http://www.lamainsaffaire.com)

Dimanche 24 mai à 14h15

Plein air ou  
Grand chapiteau

**Tout public à partir de 8 ans.**

**ACCHINI**  
**SNAA**   
**TRAVAUX PUBLICS**

**Zone Industrielle du Marmajou  
65700 MAUBOURGUET**

**Tél : 05.62.36.88.12**

**Fax : 05.62.36.53.87**

# MAGIC GORDON

**fait un peu illusion...** 1h

**TITUS. Cie Caus'toujours (79)**

**Mise en scène Gwen Aduh**

[Théâtre Magie Humour Mime Danse et Sculpture de ballons]



Voilà TITUS qui s'en vient avec son « Magic GORDON » retravaillé et prêt pour les festivals d'été... Spectacle de magie fait de mystère, de fantastique. Mais ne serait-ce pas plutôt l'histoire d'un magicien qui tente de fuir la réalité, qui s'illusionne lui-même ? Rongé par ses problèmes personnels, il est submergé : le vernis craque, la raison reprend ses droits et la vérité disperse les paillettes. Au delà de l'humour, c'est un spectacle qui nous parle de notre capacité à affronter le réel ! [www.caus-toujours.com](http://www.caus-toujours.com)

**Tout public à partir de 10 ans.**

# Carte Blanche à...

1h

**Simon GAUTHIER & Luigi RIGNANESE and cie**

[Conte]

Quand deux phénomènes montent sur scène... On sait qu'il va s'en passer, s'en dire, s'en rire des choses... des vertes et des pas mûres, des poétiques, des révoltées, des surréalistes, des chantées, des merveilleuses et des réalistes... Messieurs ! La scène est à vous... et vous avez 1h ! Grands moments à vivre avec ces deux Maîtres Conteurs !

**Tout public.**

**Dimanche 24 mai à 15h30**

**Théâtre Spirale**



# Robert et moi

« **Chante l'amour** » 1h



**Cie Robert & Moi (25)**

[Chansons (mais pas que)]

Par amour de l'amour, Robert et moi part en guerre contre la haine. Mais la haine de la haine, c'est tout de même la haine, alors que l'amour, c'est l'amour. Et l'amour de l'amour c'est dix fois plus fort que la haine de la haine. N'en déplaise à Cupidon, leur initiative qui ressemble à une agence matrimoniale qui n'aurait pas réussi, sera rythmée par leurs réflexions et leurs chansons. Le râteau est-il seulement l'instrument du jardinier ? Un chanteur de charme est-il forcément un chanteur local ? Peut-on tomber amoureux en sortant ses poubelles ? Pour enfin tout savoir sur l'amour, venez vous éclairer à leur lanterne. ... ET si l'amour se nichait à Spirale ???

**Tout public.**

**Dimanche 24 mai à 17h45**

**Grand chapiteau**

# Tee shirt et Sweat

-Coton et encres Bio-

## « Spirale à Histoires »

ÉDITION LIMITÉE !!!

Bientôt «pièces de collection» !



En vente sur le festival :  
Le Tshirt : 12€  
Le Sweat à capuche : 25€

## Véronique NOËL

### Plombier-Chauffagiste

### Energies Renouvelables

Installation - Dépannage - Entretien

32400 SARRAGACHIES

05 62 69 84 41 / 06 14 25 98 02

# LES + EN LIBERTÉ!!!

## Des livres et vous!

Médiathèque de Riscle (32)



La Médiathèque de Riscle s'installe au cœur du festival...

Livres, Kamishibaï et coin douillet... lectures libres ou proposées... Pour petits et grands, un lieu convivial à souhait. Les livres, ça conte aussi !

Samedi 23 et dimanche  
24 mai de 14h à 17h

La loge

## Le Manège écolo



Allez, en route sur le manège à propulsion manuelle... Chevauchez la vache folle, ou conduisez l'Érika... Mais surtout : restez vigilants !!

Samedi 23 et dimanche  
24 mai dans l'après-midi

Réservé aux enfants.

PARTENAIRE DE SPIRALE :

# CHAPI CHAPO'

LOCATION DE CHAPITEAUX  
64450 THEZE

**05.59.04.83.70**

**06.30.57.21.04**

# ALIMENTATION



## BIO-ÉCOLOGIQUE LOCALE de SAISON

OUVERTURE 6J/7 9H-13H 15H-19H

Proche de la Nature par plaisir et par nécessité

### LUTSCRAMPO

"LA PALOMBIÈRE"

64 RUE DU MAAS

40800 AIRE SUR L'ADOUR

05 58 71 94 31

"LA CAPÈRE"

553 AV DES PYRÉNÉES

32800 EAUZE

05 62 09 94 76

# SPIRALE :

UNE DÉMARCHE CITOYENNE  
ÉCO-RESPONSABLE !

13 ans déjà que **SPIRALE à HISTOIRES** s'engage et participe activement à une démarche éco-responsable en réunissant un ensemble d'actions visant à diminuer l'impact du festival sur l'environnement et à améliorer l'accueil des festivaliers mais aussi des professionnels et des artistes.

La restauration à 96 % issue de production locale et biologique, le tri sélectif, les toilettes sèches ou les gobelets consignés sont autant d'initiatives positives que nous vous offrons sur le site du festival.

## L'association SPIRALE remercie pour leur soutien :

Tous les annonceurs de ce programme et Earl MARIEGE à Labatut Rivière // CIRC'ADOUR à Ju-Belloc // Domaine du Moulié à Cannet // Bio Coop «Les jardins d'Augusta» à Auch // Atelier d'architecte Airoldi et Brun à Auch // notre voisin Jeannot Sarrade // Et grand merci aux hébergeurs des nombreux artistes.

bois  
terre  
paille  
chaux  
confort  
chauffage  
écologie  
énergie +  
géobiologie  
bioclimatique  
amour de la vie

**Jean-Marc Jourdain architecte**  
**de l'écocentre Pierre et Terre**  
06 64 96 91 06

# ILS ONT FAIT SPIRALE !

**## Saison 2014/2015** : Jaouen et Carolina, Cie les copainches / Gérard NAQUE, Cie System No Mad / Le Bazar Mythique, Gérard POTIER, Gérard BARATON / Cyril CIANCIOLO / Gérard BARATON / Vincent NADAL, Cie les Lubies / La D'âme de Compagnie, Chloé MARTIN / Luigi RIGNANESE **## Festival 2014** : Luigi RIGNANESE/Yannick JAULIN/Colette MIGNE/Jeanne FERRON/Philippe CAMPICHE/PIERICK/Les KAG/Tempo d'la Balle/ Cie Philosophes Barbares/ Cie L'Arbassonge/Kilometres et Cie/Philippe SIZAIRE/Jean Luc BRANSARD/Cie Saperlipuppets/ Cie L'oiseau Manivelle/Laurent PEUZE/Cyril CIANCIOLO/Raymond RAYMONDSON/Cie Ah Oui ! Pétriline et Mascarpone/ Mme Rose,Femme à Barbe/Gilles & Auguste/L'Asile ArtistiK/ L'HappyCulteur/MAMPY/L.Degras & M.Metzger/ORANE.A. **## Saison 2013/2104** : Cie Mmm.../ Nadine WALSCH/Fred DAVID & Jeff MANUEL/TITUS/Cie Bocal Théâtre/Servane DESCHAMPS/ Claudette FUZEAU/Cie Soupe aux étoiles **## Festival 2013** :Luigi RIGNANESE/Achille GRIMAUD & Carlos MOSAI/Philippe CAMPICHE/WALLY/BOBITCH Boris ALQUIER/Jean Marc MASSIE/Le Théâtre du Vide Poche/ l'HappyCulteur/ Tridj /Le contoir déambulatoire/ Cie à L'Envers/Nicolas Malik SAADANE/Cie Laluberlu/Hocus et Pocus/Cie Nikol & Zoé/Cyril CIANCIOLO/Cie Raspilles/ Albine SUEUR/ La FATAL Cie/Le Bestiaires à Pampilles/Atérix & Péryl/La Roulangerie/ l'Asile ArtistiK **## Saison 2012/2013** :Jackie STAR /GORKY/ Valérie VERIL/L'oiseau Bleu/Sabrina CHEZEAU/ Luigi RIGNANESE **## Festival 2012** : Jérôme ROUGER/Fred TOUSCH/Les KAG/Rémy BOIRON/ Alberto GARCIA SANCHEZ /Jérôme AUBINEAU/The FAKIR /l'HappyCulteur/ /Kms & Cie/ /The No Name Septet/ Collectif de l'homme seul/Tuesta Bueta/Cie tandem à Plumes/Doyou DEMONE/Cie de L'Arbassonge/Cie Raspilles/Serge VALENTIN/ Les Frères RIBOUILLOT/Les 3C Théâtre/ l'Asile ArtistiK **## Saison 2011/2012** :Cie la même CRICRI/GORKY/Cie de l'autre/Luigi RIGNANESE/Cie SPECTRALEX/Colette MIGNE/OUPS Cie **## Festival 2011** : Rémy BOIRON/Chloé LACAN/Cie de L'Autre/ Chet Nuneta/Cie Qualité Street/Luigi RIGNANESE et le Quatoraconte/Skapsule/PICH/Cie KIROUL /l'HappyCulteur/ Sabrina CHEZEAU/Fred NAUD & Jeanne VIDEAU/Cie Fabulax/Cécile NÔ/ The No Name Septet/ Collectif de l'homme seul/ Los Tiburones/ROBERT & MOI/ l'Asile ArtistiK **## Saison 2010/2011** :Norredine MEZOUIAR/Abakar Adam ABAYE/Rémy BOIRON/Cie les vagabonds/ Luigi RIGNANESE/Cie de l'autre/Frédéric DAVID & Jeff MANUEL/Cie le Bestiaires à Pampilles/ Cie tandem à Plumes **## Festival 2010** : Rémy BOIRON/Cie Qualité Street/Colette MIGNE/ Patrick EWEN/Les KAG/Luigi RIGNANESE et le Quatoraconte/Les Troublamours/1 Bruit KiKour/ Cie Un petit Vélo dans TA Tête/l'HappyCulteur/ Marco BENARD & Fred BAMBOU/Cie Raspilles/ Norédine MEZOUIAR/Collectif de l'homme seul/Albine SUEUR/Mari Puri & Jaouen/Abakar Adam Abaye, l'enfant noir/Cie Kiroul/Bernadette BIDAUDE/l'Asile ArtistiK/Sandrine BOURREAU/Cie les Yeux Fermés **## Saison 2009/2010** :MYGÜCK/Les ZOMNI/Les BECS VERSEURS/Noredidine MEZOUIAR & Kamel GUENNOUN/Rémy BOIRON/Cie Matière Première/Jérôme AUBINEAU & Basile GAHON/Frédéric NAUD & Jeanne VIDEAU **## Festival 2009** : Rémy BOIRON/Michèle NGUYEN/Jihad DARWICHE/Maria Dolorès y los crucificados/ CHASSELOUP/Jazz me Blues you/Barba'rock/l'HappyCulteur/Laurent PEUZE/ELEAD/Cie l'Arbassonge/Philippe SIZAIRE/Cie Créton'Art /Jaouen & Mari Puri/Luigi RIGNANESE/Monsieur MOUCH/Cie HOCUS & POCUS/Cie Les montreurs d'ombres **## Saison 2008/2009** :Michèle NGUYEN/Frédéric DAVID & Caroline

FORESTIER/JAOUEN/Luigi RIGNANESE/Les TROUBLAMOURS/ASTATABOOPS/Les KAG/Cie Les petits Bancs **## Festival 2008** : Rémy BOIRON/Alberto GARCIA SANCHEZ/Cie Okupa Mobil/ Colette MIGNE/Cie Théâtre Décomposé/Laurent PEUZE/Les Troublamours/Ginginha Gratis/Les boutonneuses/Cie oiseau Tonnerre/Cie les montreurs d'ombres/Kilometres & Cie/Cie Le placard à Histoires/Edwige BAGE/ Cie Kiroul/Alice DUFFAUD/Vincent LAHENS/Christian PIERRON **## Saison 2007/2008** : Luigi RIGNANESE/Mr MOUCH/Christian PIERRON/Mélancolie MOTTE/Cie Contes à Rebours/Du Bartas/Anne MARCEL & Clotilde GILLES **## Festival 2007** : Olivier VILLANOVE/ Nicolas BONNEAU/Rémy BOIRON/le Quatuor de Musique de Chambre à Coucher/Colette MIGNE/ La bavarde au Léon/Valérie BRIFFOD/Cie Plastilina/Eric KURALTE/ Kilomètres & Cie/Jacques COMBE/Philippe SIZAIRE/Cirk@muz/Les Boutonneuses/Les Glucides/Les Pères Lacrampe/Deux voix d'ici et d'ailleurs/Cie les Volets Rouges/Cie Anapiesma/Doyou Démone/ Cécile NO/Delphine NOLY/Mélancolie MOTTE/Olivier APAT/La Chorale la bonne Cause **## Saisons précédentes hors petit théâtre** : Le chauffeur est dans le pré/ Les pères lacrampe/ cie APSARAS/ Frédéric DAVID & Caroline FORESTIER/La salamandre/ le tigre des platanes et etenesh vayssié **## Festival 2006** : Pépito MATEO/Olivier VILLANOVE/Olivier LETELLIER/Claudette LHEUREUX/LA MALCOIFFEE/ Michel BOUTET/Marco BENARD & BEN/Marc BULEON/Valérie BRIFFOD/Philippe SIZAIRE/Cécile DELHOMMEAU/Cie Roule ma poule/Les Boutonneuses/Mathieu & Anne dansent/Marie Laure GOULAY/Les Balapapass/Jean RONDET/Les Troublamours/Philippe JASSEF/ Dalèle MULLER/Lasé Beme/Doyou Démone/Sabrina CHEZEAU/La bavarde au Léon/ Les Pères Lacrampe **## Festival 2005** : Frédéric NAUD/RémyBOIRON/Olivier VILLANOVE/Les Malpolis/Jean Michel HERNADEZ/ Eric KURALTE/Alice DUFFAUD/Coussy KousKa/Vociata/Cie Ouï dire/Marie GOULAY/Cie le Petit à Petit/Les marchands d'amulettes/Les Space Jaurts/Deux voix d'ici et d'ailleurs/Christine STENUICK/Cécile NO/Sabrina CHEZEAU/Alice FAHRENKRUG/Les Troublamours **## Festival 2004** : Jérôme AUBINEAU/Olivier VILLANOVE/Nicolas JULES/Frédéric DAVID & Caroline FORESTIER/ Cécile DELHOMMEAU/Sylvie TAUFOUR/Gabrielle REIX/Marie MAISON/Alice FAHRENKRUG/ Christophe CARRERE/Les Sans Familles/Christine STENUICK/Cie Me De Luna/Sabrina CHEZEAU & Julien LOT/Douyou Démone/Marc DEPOND/Les Moufloyds/Deux voix d'ici et d'ailleurs/Katia et sa tente/Eric KURALTE/Les Pères Lacrampe/Monsieur FELIX & son Orgue/Les Cocottes Minutes **## Festival 2003** : Jean Marc MASSIE/Olivier VILLANOVE/Matéo LIPPE/Vizzaj Jazz Band/Claudette LHEUREUX/Henri BONNITHON/Cécile DELHOMMEAU/Edwige BAGE/Sylvie TAUFOUR/Marie MAISON/ Alice FAHRENKRUG/Kalys/Le Collectif des Passeurs de Contes/Cie Bolega Bolega/ Les Pères Lacrampe/Deux voix d'ici et d'ailleurs.

**S.A.R.L Patrick SARRADE**

**-MAÇONNERIE & CARRELAGES-**

**Route de Saint-Mont - 32400 RISCLE -**

**05.62.69.77.24**



**71, AVENUE DE L'ADOUR - 32400 RISCLE**  
**TÉL. 05 62 09 55 19**

# INFOS PRATIQUES

## Droits d'entrée

Entrées sur le site en journée (accès aux spectacles de 14h à 19h)

Un jour : 8 € // Deux jours : 10 €

Moins de 12 ans : 7 € le Week end

Gratuit moins de 4 ans et pour ceux ou celles qui ont 13 ans les 22, 23 ou 24 mai 2015

Les « folles » soirées Spiraliennes

2 spectacles + concert de la lune

**VENDREDI 22 MAI & DIMANCHE 24 MAI :**

Plein tarif : 12 € // Tarif réduit : 10 €

Moins de 12 ans : 5 €

**SAMEDI 23 MAI :**

Plein tarif : 14 € // Tarif réduit : 12 €

Moins de 12 ans : 5 €

**ATTENTION !!!**

- Fermeture de la billetterie à 20h50.
- Le retrait des réservations se fera avant 20h45 (ensuite elles seront annulées)
- Les concerts de la lune sont réservés aux seuls spectateurs des folles soirées

**Formule Trio (L'intégrale des soirées)**

Plein tarif : 36 € // Tarif réduit : 30 €

Tarif moins de 12 ans : 12 €

**Pass Spirale 2015**

(Toutes les soirées et le pass Week-end)

Plein tarif : 40 € // Tarif réduit : 35 €

Tarif moins de 12 ans : 15 €

**NOUVEAU : Le nouveau GRAND chapiteau des folles soirées garantit au public un espace couvert quelle que soit la météo !!!**

Tarif réduit : Jeunes de 12 à 18 ans/ étudiants/ chômeurs (sur présentation de justificatifs)



## RISCLE

Ecocentre Pierre & Terre

Route de Saint Mont - 32400 RISCLE

Latitude : 43.654459533921475

Longitude : -0,09552955627441406

2h de Bordeaux & Toulouse // 1h de Auch, Dax, Pau // 48 min de Mont de Marsan & Tarbes // 16 min de Aire sur Adour, Nogaro, Arblade-le-Bas

## Bar et restauration

Sur place **TOUS LES JOURS**

Menu (midi et soir) et restauration rapide en soirée sauf vendredi ! La restauration sera ouverte jusqu'à 20h20 !

**Déjeuner du dimanche midi**

Apéritif offert par les vigneron de la cave de Crouseilles.

## Hébergement

Possibilité de « camping en aire naturelle » sur la commune de Riscle ou tout confort aux campings de Plaisance du Gers, Lelin Lapujolle et d'Aire sur l'Adour.

**Contacts offices de Tourisme:**

Riscle : 05 62 69 74 01

Nogaro : 05 62 09 02 17

Aire sur l'Adour : 05 58 71 64 70

## Festival Spirale à Histoires

RENSEIGNEMENTS 05.62.08.43.81

[www.spiraleahistoires.com](http://www.spiraleahistoires.com)

Nos amis les animaux ne sont pas acceptés\* sur le site !

\* Sauf chiens d'aveugles, girafes, ornithomyques, tortues, abeilles, mammouths, dodos et doudous....



**Réservations**  
pour les folles soirées:

sur répondeur au 05 62 08 43 81  
ou par mail  
à [contact@spiraleahistoires.com](mailto:contact@spiraleahistoires.com)

